

مسائل واجوبتها

(١) من حاة . هل يوجد في بيروت آلة مثل المرسومة وجه ٢٩١ من السنه الخامسة للبيع ج . نعم نظرنا آلة شتيا في مخزن خريستوفور الرومي في السوق الطويلة

(٢) من الحديده باليمن . كيف يستخرج زيت النعنع ج . تؤخذ اوراق النعنع الطرية المرهرة وتقطر بالكركة كما يقطر ماء الزهر ونحوه . واذا شئتم معرفة ذلك بالتفصيل فراجعوا مقالة الزيوت الطيارة واستخراجها في السهة الثالثة حيث تجدون كلاماً وافياً على استخراج ما تحبون استخراجاً من الزيت

(٣) ومنها . هل يمكن ان تفيدونا ما هو الاسم العربي لكلوريد النضة وما شاكل من الالفاظ الكثيرة كسيانور البوتاسيوم وغيره ج . اعلوا ان علم الكيمياء كان في ايام العرب على غاية التصور ولم يكونوا يعرفون من المعادن الا قليلاً بالنسبة الى ما يعرف اليوم ولم يكونوا يعرفون شيئاً عن تركيبها الصحيح . فلما جاء المتأخرين كفتوا سائر المعادن المعروفة واصطلحوا على اسماء سموها بها . وعرفوا مركباتها ونواميس تركيبها منها وسموها اسماء تدل على تركيبها هذا بحسب نسب مخصوصة كما يتطلع عليه طلاب الكيمياء . ولذلك فاغلب العقاقير

والاجسام الكيماوية مستحدث . وقد اصطلمنا بحارة لمن اصطخ قبلنا ان نعرب الاسماء اللاتينية كما هي ما لا وجود له في العربية . واما ما يرجد في العربية فاننا نذكره غالباً باسمه اللاتيني ونردفه باسمه العربي او بالعكس . وقد تواترت علينا المسائل في هذا المعنى فنجوابنا عليها كلها ان الاسماء التي نذكرها باسمها الافرنجي لا وجود لها في العربية على الاطلاق او بالاقل انا لا نعرف لها اسماً عربياً او ان اسمها الافرنجي معروف شائع واسمها العربي مجهول مهمل . فكلوريد النضة وسيانور البوتاسيوم مثلاً لا وجود لها في العربية اصلاً لان الكلور والسيانوجين والبوتاسيوم التي تركيب هذان المركبان منها لم يعرفها العرب بل كشفها الافرنج بعدم وقس عليه كثيراً غيره

(٤) ومنها . نرجوكم تعريب اللفظة الاعجمية عند جوابكم على سؤال السائل وادرافها باللفظة العربية فقد قلتم حامض طرطريك عوضاً عن حامض الليمون مع ان حامض الليمون لفظه عربية سهلة الهم وتلك لفظه اعجمية ج . وهذه المسئلة من باب التي تقدمتها فلو كان الحامض الطرطريك هو حامض الليمون لذكرناه باسمه ولكنه حامض الطرطير ويصنع من زبدة الطرطير وحامض الليمون يصنع من عصبر الليمون

الذي يورد في السوق الطويلة

(٢) من الحديده باليمن . كيف يستخرج زيت النعنع

ج . تؤخذ اوراق النعنع الطرية المرهرة وتقطر بالكركة كما يقطر ماء الزهر ونحوه . واذا شئتم معرفة ذلك بالتفصيل فراجعوا مقالة الزيوت الطيارة واستخراجها في السهة الثالثة حيث تجدون كلاماً وافياً على استخراج ما تحبون استخراجاً من الزيت

(٣) ومنها . هل يمكن ان تفيدونا ما هو الاسم العربي لكلوريد النضة وما شاكل من الالفاظ الكثيرة كسيانور البوتاسيوم وغيره

ج . اعلوا ان علم الكيمياء كان في ايام العرب على غاية التصور ولم يكونوا يعرفون من المعادن الا قليلاً بالنسبة الى ما يعرف اليوم ولم يكونوا يعرفون شيئاً عن تركيبها الصحيح . فلما جاء المتأخرين كفتوا سائر المعادن المعروفة واصطلحوا على اسماء سموها بها . وعرفوا مركباتها ونواميس تركيبها منها وسموها اسماء تدل على تركيبها هذا بحسب نسب مخصوصة كما يتطلع عليه طلاب الكيمياء . ولذلك فاغلب العقاقير

فقد بنيت على مراقبة الطقس وتغيرات البارومتر في المكان الذي صنع البارومتر فيه وليس في الارض كلها . فان صحت دلالة هذه في مكان آخر فصحتها تكون لموافقة ظروف ذلك المكان للمكان الذي صنع البارومتر فيه . وما ذكرناه في هذا الصدد مقرر مشهور لا يراجع فيه (٦) من دمشق . ما قول حضرة منشي المتتطف الفاضلين في المسئلة الآتية :

يوجد في اراضي القريتين في غربي تدمر على بعد خمس وعشرين ساعة منها حمام بخاري معروف بحمام ابي رباح فيه غرفتان الواحدة الى داخل الاخرى وفي وسط الغرفة الداخلية فوهة ينبعث منها على الدوام بخار بدون رائحة وهو حمام جدا - وعموم الاهلين في تلك الجهات ينفذونه لا بل يركدون ان الاستحمام به مفيد لجميع الامراض العصبية ومن كان عميقا . اما كيفية الاستحمام به فتم بالمكنك خمس دقائق تقريبا في الغرفة الداخلية حيث يجلس الانسان العرق كأنه يسكب ماء حارا على بدنه - ولظهور النتيجة يكفي الاستحمام خمس او ست مرات متوالية كل يوم مرة

ويشاهد في ايام الشتاء دخان يتصاعد من سائر الجبل الموجود فيه ذلك الحمام وكثيرون يركدون انه حينما حضر الانسان في ذلك الجبل يخرج من الحفرة بخار كالذي يخرج من فوهة الحمام . اما عن الفوهة المار ذكرها فغير معلوم اذ يستعمل قياسها بواسطة من الوسائط وقد

(٥) وسما . عندنا بارومتر انكليزي واظنة من مخترعات طورشلي حسبما وصفتم في السنة الخامسة وهو زئبقي ولكننا لم نتف له على خلل فلما يحدث مضراو ريج عاصفة عندنا ولا نرى عنبره على المحل المكتوب عليه مضراو ريج او ما اتبه . وقد وقفنا على ما ذكرتموه في الجزء العاشر من السنة السادسة مفصلا عن البارومتر فلم نجد مطابقا لما هو واقع عندنا . فاذا كانت حركات البارومتر لا تتدل على الطقس دلالة صادقة في الغالب الا في المحل الذي صنع فيه فافضل مخترعه

ج . ان صحة دلالة عنبر البارومتر على تغيرات الطقس عندكم اتفاق لا ريب فيه . فان البارومتر لم يصنع للدلالة على تغيرات الطقس بل على تغيرات ضغط الهواء وتغيرات الطقس تؤخذ من تغيرات ضغط الهواء استنتاجا لاراسا . ثم ان ضغط الهواء على سطح الارض متفاوت جدا . فلو اخذتم البارومتر الذي عندكم الى راس جبل عال لرأيت عنبره يدل على حدوث زوايع وانباء شديدة حال كون الطقس في غاية الهدوء والاعتدال . واما فضل مخترع البارومتر فلان اختراعه يفيد فوائد كنية في معرفة ضغط الهواء وما يتعلق به . وتجودون خلاصة التول في هذا المعنى في المقالات التي اشرتم اليها . فعلى المبدأ المذكور فيها اخترع البارومتر وعلى الاحكام المقررة فيها تعرف تغيرات الطقس واما دلالة عنبر البارومتر على تغيرات الطقس

في براميل بقيت فارغة مدة من الزمان. واحسن علاج لذلك ان يوضع في الخمر مملحة من زيت الزينون ويهز مدة فيترك الزيت الطيار الذي يحصل منه هذا الطعم بالزيت الثابت ويصعد الى الوجه ويطير

(٩) ومنها ما الهاء مزلت بالعلامة باستور في الاختبار والتوليد الذاتي وغيرها واين محل بيعها وما ثمن كل مؤلف منها
ج . اشهر مؤلفاتي هي

“Nouvel Exemple de Fermentation déterminé par des animalcules infusoires pouvant vivre sans Oxygène libre”

“Etudes sur le Vin, ses Maladies, etc.” طبع بباريس سنة ١٨٦٢ ار
“Etudes sur le Vinaigre, etc.” طبع سنة ١٨٦٨ و
“Etudes sur les Vers à Soie” في مجلدين و ١٨٧٠ طبع
“Quelques Réflexions sur la Science en France” طبع سنة ١٨٧١ و
“Etudes sur la Bière.”

واما محل وجود هذا الكتب واثنائها فاستعملوا عنها من اي سبيع كتب شتم بباريس
(١٠) من حاصيا . الشعري اليابانية أكبر من الشمس جرماً ونورها ذاتي ام مكتسب فان كان مكتسباً فمن اين

ج . ان الشعري اليابانية أكبر من الشمس جرماً على ما يُظن ونورها كثير كل النجوم الثوابت ذاتي لا مكتسب . راجعوا مقالة كراكب الهاء وجه ١٢٥ من السنة السادسة

(١١) ومنها . هل كان عدد اهالي الاندلس

يحاول البعض الفاء ابحار في تلك الفوهة فيدفع البخار الصاعد ذلك البخار الى الخارج . وقد ملأ بعضهم دلتاً ماء ودلوهُ بواسطة جبل املاً بالوصول الى القرار فا علم ان لم يبق اثر للدنو مطلقاً . فإني هذه الفوهة أليست هي بركناً خفيفاً وهل يقرب من العقل نفع حمام كهذا للأمراض المتقدم ذكرها

ج . لا شك في ان الارض التي تشبهون اليها ارض بركانية والحمام على وصفكم من نوع الينابيع الحارة . والمعروف ان مياه الينابيع الحارة تفيد لبعض الامراض ولكن زوال الغم بالاستحمام في الحمام المذكور خرافة على ما يترجم لنا

(٧) من بيروت . ارجو الافادة عن كيفية نقل المنزل الذي اشترى اليه في الجزء الثاني عشر من السنة السادسة في الصحيفة ٧٥٥ في نقل البيوت

ج . بني اساس من الحجر والترديد ووسط عليه قضبان حديدية مثل قضبان السكة الحديدية ثم دُفع المنزل على هذه القضبان الى المكان الذي نُقل اليه بسنة وخمسين لولياً قطر كل منها قيراطان والبعد بين خيوطه نصف قيراط وكان ضغطها يصل الى ظاهر المنزل كله بواسطة قطع كبيرة من الخشب

(٨) ومنها . كيف نعالج الخمر التي يترج طعمها بطعم البراميل التي توضع فيها حتى يزول هذا الطعم منها

ج . ان هذا الطعم نكتسبه الخمر من وضعها

في زمن عبد الرحمن الناصر باني قصر الزهراء
 أكثر من عدد دم فيها الآن
 ج - ان عدد اهالي الاندلس الآن أقل من
 عدد العرب الذين كانوا فيها بكثير كما يتضح لكم
 جلياً من مراجعة مقالتنا في العرب وبعض
 مآثرهم على الوجه السادس من السنة الثالثة
 من المنتطف

(١٢) ومنها . لماذا يكون بزر الشمس مرّاً
 ان زرع حلوّ وهل من واسطة لان يثبت حلوّ
 البزر
 ج - ان اصل الشمس الحلوّ البزر مشمش مرّ
 البزر ثم حلا بزرة بالاعتناء والتربة فاذا زرع
 فبزرة يعود الى اصله فيكون مرّاً وما من واسطة
 تجعله حلوّاً الاّ التطعيم على ما نعلم

هدايا وتقاريف

الكبير على ورق املس معين وهو للاطفال
 احسن ملهى وللوالدة معين عظيم على الاطفال .
 ثلثة عشرون غرناً وبيع في المطبعة الاميركانية
 بيروت

كتاب غابة الحق

كتاب ادبي وضعه الفاضل فرنسيس مرّاش
 الطيب الذكر على سبيل الرواية وبين فيه كثيراً
 من المواضيع الادبية مثل الحلم والتدين والجهل
 والكبرياء والحسد والطبع والنجس والضغينة
 والنيمة والكذب والتفاق على اسلوب سهل
 المأخذ . وقد طبع ثالثة في مطبعة القديس
 جاورجيوس بيروت وثلثة فرنك ونصف
 يباع في مكتبة جرجس افندي نوفل

كتاب منتخبات الصناعة

في هذا الكتاب نحو مئتي عملية صناعية
 متخبة من المنتطف وله فمربس مرتب على حروف
 الهجاء يتيسر به الوصول الى المواضيع المطلوبة .

كتاب بحث المطالب

ان شهرة هذا الكتاب تفني عن البيان
 وقد صحّحه حديثاً الفاضل المعلم سعيد الخوري
 الشرتوني وعلّق عليه حواشي كثيرة "تكفل
 بتفصيل مجلّد رجلاء مهو وحل مشكوك مع بيان
 وجهه وتجمع ما لم يتيسر في المتن ذكره" فصار
 بها هذا الكتاب من اجل الكتب العربية التي
 بين ابادينا واوسعها . وطبع في مطبعة المرسلين
 اليسوعيين بيروت وثلثة اربعة فرنكات

كتاب

الروض النضير لبهجة كل ولد صغير
 جمه التمس هندي حسب الاميركالي
 ان هذا الكتاب مكتوب بلغة الاولاد الصغار
 لتسليتهم وهو يتضمن قصصاً عديدة وانعاماً عامية
 وما شاكلها من الاحاديث التي تحدث الامم
 ولداها بها بعضها سورتي اصلي وبعضها افرنجي
 مترجم . والكتاب كبير القطع مزين بالصور
 الكثيرة حسن التجليد مطبوع بالحرف الواضح